



"Утверждено"
Протокол заседания Учебной и методической работе
Курыанов В.О.

2015 года

Квалификация Магистр

Срок обучения 2 года

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное образовательное
учреждение высшего образования
«КРЫМСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ имени В.И. Вернадского»

Таврическая академия (структурное подразделение)
ФГАОУ ВО «КФУ имени В.И. Вернадского»

У Ч Е Б Н Ы Й П Л А Н

на основе образовательной программы подготовки Магистра

укрупненной группы направления подготовки 45.04.00 Языкознание и литературоведение
(номер и название направления)

направления подготовки 45.04.01 Филология
(номер и название направления)

профиль подготовки перевод и переводоведение

форма обучения очная

год поступления 2015
(очная, заочная)

КАЛЕНДАРНЫЙ ГРАФИК УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА

на основе образовательной программы подготовки Магистра
 укрупненной группы направления подготовки 45.04.00 Языкознание и литературоведение
 (шифр и название направления)
 направления подготовки 45.04.01 Филология
 (шифр и название направления)
 профиль подготовки перевод и переводоведение
 Форма обучения очная
 (очная, заочная)

Курс	Сентябрь				Октябрь					Ноябрь				Декабрь					Январь				Февраль				Март				Апрель					Май				Июнь					Июль				Август					
дата	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52		
1																																																						
2					П	П	П	П	П										К	Э	Э	Э	К																															

ОБОЗНАЧЕНИЯ: Теоретическое обучение Экзаменационная сессия Практика (в том числе производственная) Выпускная квалификационная работа (диплом)
 Учебная практика (в том числе НИР обучающегося) Госэкзамены Каникулы Неделя отсутствует Преддипломная практика

II. Итоговые данные про бюджет времени (недели)

Курс	Теоретическое обучение	Экзаменационная сессия	Практика	Государственная аттестация	выполнение дипломного проекта (работы)	Каникулы	Всего
1	35	6				11	52
2	23	6	5	4	4	10	52

III. Практика

Название практики	Семестр	Цели
Производственная (Научно-педагогическая)	3	5
Производственная (преддипломная)	4	4

IV. Государственная аттестация

Название учебной дисциплины	Форма государственной аттестации	Семестр
Выпускная квалификационная работа	защита	4

ПЛАН УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА

Магистр (перевод и переводоведение) год поступления 2015

	НАЗВАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	Распределение по семестрам				Контрольные работы	Зачетные списания	Количество часов					Распределение зачетных единиц по курсам и семестрам часов в				Шифры компетенций			
		Экзамены	Зачеты	курсовые				Общий объем	Контактных				Семестры	I курс		II курс				
				проекты	работы				в том числе					1	2	3		4		
									лекций	лабораторных	практических	самостоятельная работа							1	2
Всего	Всего	Всего	Всего	Всего	1	2	3	4	18	17	13	10								
БЛОК 1																				
1. БАЗОВАЯ ЧАСТЬ																				
Б-1	Философия и методология филологии		1			3,0	108	36	18		18	72	3,0			2		ОК-1		
Б-2	Учение о ноосфере и глобальные проблемы современности		3			2,0	72	26	13		13	46		2,0		2		ПК-1		
Б-3	Профессионально ориентированный академический курс иностранного языка (английский, немецкий, французский)	2,4	1,3		2	5,0	180	134		134	46	2,0	1,0	1,0	1,0	3	2	2	ОПК-1 ПК-12	
Б-4	Охрана труда в отрасли		3			2,0	72	26	13		13	46		2,0			2		ОК-2	
	Итого: Базовая часть				2	12,0	432	222	44	0	178	210	5,0	1,0	5,0	1,0	5	2	6	2
2. ВАРИАТИВНАЯ ЧАСТЬ																				
2.1. Дисциплины профиля																				
ВДП-1	Теория и практика межкультурной коммуникации	1			1	2,0	72	18	10		8	54	2,0			1			ПК-4,13	
ВДП-2	Документная лингвистика	2			1	2,0	72	17	7		10	55		2,0		1			ОПК-2 ПК-3,9	
ВДП-3	Квантитативная лингвистика и информационные технологии	1			1	3,0	108	36		36	72	3,0				2			ОК-4 ПК-4	
ВДП-4	Когнитивная лингвистика		2			2,0	72	34	17		17	38		2,0			2		ПК-10,13	
ВДП-5	Национальный корпус русского языка как исследовательский и образовательный ресурс		2			3,0	108	17		17	91		3,0			1			ПК-7,8	
ВДП-6	Общая и компьютерная лексикография/ Терминоведение и терминология русского языка	4			1	2,0	72	20	10		10	52			2,0			2	ОПК-3 ПК-4 ЛПК-7,10	
ВДП-7	Основы этнолингвистики и проблемы языковой интерференции	4			1	2,0	72	20	10		10	52			2,0			2	ОК-2 ОПК-4 ПК-2	
ВДП-8	Методика преподавания лингвистических дисциплин в ВУЗе	1			1	2,0	72	18	10		8	54	2,0			1			ПК-15,16,17	
ВДП-9	Межкультурная прагматика и теория дискурса		1			2,0	72	18	10		8	54	2,0			1			ОПК-1 ПК-5,9	
ВДП-10	Методология лингвистического исследования и техника работы над магистерской диссертацией		2			3,0	108	34		34	74		3,0			2			ПК-11,15,17	
ВДП-11	Стилистика перевода	3,4			2	3,0	108	46	20		26	62			2,0	1,0		2	2	ОПК-4 ПК-5,10
ВДП-12	Сравнительная грамматика русского и украинского языков	2,3			2	3,0	108	43	13		30	65		2,0	1,0		1	2	2	ОК-4 ПК-12
ВДП-13	Методика анализа и оценки перевода	1			1	3,0	108	36		36	72	3,0				2			ОПК-3 ПК-9,10	
ВДП-14	Сравнительная грамматика русского и польского языков		4			2,0	72	20	10		10	52			2,0			2	2	ОК-4 ПК-12
ВДП-15	Телерная лингвистика	3			1	2,0	72	26	12		14	46		2,0				2	2	ОК-3 ОПК-2 ПК-4
ВДП-16	Практический курс перевода (синхронный, устный переводоведение, письменный перевод текстов различных функционально-стилистической направленности)		2			3,0	108	34	17		17	74		3,0			2		2	ОК-1 ПК-10
	Итого: дисциплины профиля				12	39,0	1404	437	146	0	291	967	12,0	15,0	5,0	7,0	7	9	6	8

